

Ro Ta Paulus Ibeede La Ki Titus

¹ Nio Paulus, mbesooŋo ki Anutu mi ŋgonjana ki Yesu Krisi, ta aŋbeede ro ti. Zin wal tau Anutu ipeikat zin be tiwe lene na, nio aŋkamam uraata bekena anjuulu zin ma tiurla kini mi tiute kat sua ŋonoono. Naso tito mbulu kini,

² mi tiur matan pa mbotjana mata yaryaaranjana. Mbotjana tana, muŋgu kat, indeenje Anutu iur kosa sa zen na, ni imbuksua pa. Mi ni irao ipakaam na som. Izzo sua ŋonoono men.[✳]

³ Mi indeenje ka nol na, Anutu ta ulaanja kiti i, iur uruunu ambaiŋana imar nomoŋ, mi iŋgo yo ma aŋla be aŋsoyaara sua tana pizin tomtom. Naso timbot mat pa.[✳]

⁴ O Titus, aŋbeede ro ti ima paso, urlanjana kiti ilup ituru ma tewe tamen, mi aŋre u kembei lutuŋ ŋonoono. Tamanda Anutu mi ulaanja kiti Yesu Krisi ko tikampe u, mi timboro u ma mbot ambai. Nonoono.[✳]

*Titus bela iur mboronjan ambaimbaiŋan
(1Tim 3:2-7)*

⁵ Muŋgu nio aŋzemu su mutu Krit mi aŋso pu be urpe uraata pakan ta aŋposop som na, mi ur zin mboronjan ma ikot kar ta boozomen. Mi ingi aŋsope u pa uraata ta ima nomom kek na.[✳]

[✳] **1:2:** Ro 16:25+; 2Tim 1:1,9 [✳] **1:3:** Ro 1:5; Ga 1:1; Ep 1:9+; 1Tes 2:4; 1Tim 1:1-11 [✳] **1:4:** Ro 1:7 [✳] **1:5:** Njo 14:23; 2Tim 2:2

6 Tomtom ta nu sombe uri na, bela mbulu kini ta boozomen ambai men. Kokena tomtom tiyyo kwon pini. Mi bela igabiizi itunu mi imbotmbot ki kusiini ηonoono men. Mi lutuunu bizin na, bela tileŋleŋ la kalŋaana, mi tiurla ki Yesu, mi urun ambai. Kokena tizorzooro mi tiwirri pat kizin pa mbulu soroksorok.[◊]

7 Pa mboronjan ta ikamam peeze pa lupŋana ki Krisi na, mbulu kini ta boozomen bela ambai men. Kokena tomtom tiyyo kwon pini. Tana irao ito itunu leleene men pepe, mi keteene malmal karau pepe. Mi ni iwin ma zaza pepe, mi iman̄gayaryaara pa malmal pepe. Mi irru zaala be iwatke le pat pepe.[◊]

8 Ni kamja leembəŋana, mi leleene pa mbulu ambaiŋana ilip. Mi ikamam kat ηgar mi igabizbiizi itunu. Mi ikamam mbulu ndeeŋeŋana mi potomŋana men.

9 Mi ikiskis sua ta tipaute i pa na, ma imbol pini. Pa sua tana, sua ηonoono. Irao tapase pa. Naso ni irao be ikam sua ambaiŋana pizin tomtom be ipombol urlaŋana kizin, mi iswe zin wal ta tizorzooro pa sua ηonoono na.[◊]

Mbulu kizin wal pakamkaamŋan

10 Tana ur zin mboronjan ta kembei. Pa wal boozomen tau niomŋan kombotmbot na, zin wal zorzooronjan, mi tiyyo kwon pa sua soroksorok ta ηono somŋana i, mi tipandelndel zin tomtom. Zin Yuda ta timbotmbot la lupŋana tiom na, zin ta timuŋmuŋgu pa mbulu tana.[◊]

[◊] **1:6:** 2Tim 2:24+ [◊] **1:7:** Mt 24:45; 1Kor 4:1; Ep 5:18; 1Pe 5:2

[◊] **1:9:** 1Tim 1:10, 6:3+; 2Tim 1:13, 2:15, 4:3; Tit 2:1 [◊] **1:10:** Ngo

15:1; 1Tim 1:6

11 Wal ta kembei na, peteke zin mi pumun kwon. Pa tipasansaana tomtom pakan ziŋan zin wal ta timbotmbot ruumu kizin na, ma urlaŋana kizin isaana. Wal pakamkaamŋan tina na, kan miaŋ somŋan. Pa tipabogboogo sua ki Merere, bekena tiwatke len koron kizin tomtom.[☆]

12 Muŋgu Krit zitun merere kizin kwoono ta, ni iswe kat zin ma iso ta kembei: “Tomtom ki Krit tingi, zin pakamkaamŋan mi sananŋan kat. Zin kembei buzur saŋsaŋjan. Mi zin begleegeŋjan mi kopon kiniŋan kat.”

13 Sua tana na, ŋonoono men. Tana yaamba kat wal tana mi swe zin pa mbulu kizin pakaamŋana. Naso urpe urlaŋana kizin ma ambai mini.[☆]

14 Kokena tingun talŋan pa mbol soroksorok kizin Yuda, ramaki tutu soroksorok kizin tomtom ta tipizil ndemen pa sua ŋonoono kek na.[☆]

15 Zin wal tau lelen ŋgeezeŋan na, koron sa irao ipasaana zin pa Anutu mataana na som. Pa mbulu kizin ramaki koron kizin ta boozomen na iŋgeeze men. Tamen zin wal tau lelen iŋgeeze som, mi tiurla som na, mbulu kizin mi koron kizin sa ko irao iŋgeeze pa Anutu mataana na som. Pa lelen mi ŋgar kizin isaana kek.[☆]

16 Wal ta kembena tindemeere sorok ma tiso tiute Anutu. Tamen mbulu kizin iswe zin kembei tipizil ndemen pini kek. Tana Anutu leleene pizin risa som. Pa tizorzooro la kalŋaana, mi tirao be tikam uraata ambaŋana sa som.[☆]

[☆] **1:11:** Yo 10:12; 1Tim 6:5; 2Tim 3:6+; 1Pe 5:2 [☆] **1:13:** 2Tim 4:2

[☆] **1:14:** Mt 15:9; Kol 2:21+; 1Tim 1:4, 4:7 [☆] **1:15:** Mt 15:11; Lu 11:39+; Njo 10:15; Ro 14:14,20,23; 1Kor 6:12 [☆] **1:16:** 2Tim 3:5;

1Yo 1:6, 2:4; Yud 4

2

Mbulu tabe wal ki Krisi tikam

¹ Mi nu Titus, kozo paute zin tomtom pa ñgar ambaiñana tabe ipombol urlañana kizin. [◊]

² Tana so pizin kolman be tigabiizi zitun, mi tikam mbulu kizin ma ambai men pa tomtom matan. Bela tikam mbulu raama ñgar, mi urlañana kizin imbol, mi tiur lelen pizin tomtom, mi timender mboljana pa patañana. [◊]

³ Mi zin kolmannan ta kembena. So pizin be tikam mbulu potomjana men mi timoto Merere. Mi tingal sua pizin tomtom pepe, mi tiwe mbesoojo pa winñana pepe. Bela tipaute zin tomtom pa mbulu ambaiñana. [◊]

⁴ Naso tipombol zin moori pakan be tiur lelen pa kusin bizin ma lutun bizin,

⁵ mibe tikam kat ñgar mi tigabiizi zitun, mi tikam mbulu ñgeezeñana men, mi timboro kat lele mi ruumu kizin, mi tikampe zin tomtom, mi tikoto zitun ma timbot la kusin bizin kopon mbarman. Tona tomtom sa ko irao be iyyo kwoono pa Anutu sua kini som. [◊]

⁶ Mi zin nañgañ kaibiim na, pombol zin be tikam kat ñgar mi tigabiizi zitun.

⁷ Mi nu itum na, kozo we kin ambaiñana pizin, mi patoojo zin pa mbulu ambaimbaiñan ta munñaana men, to zin tiyose. Sombe kam sua pizin tomtom, na kam sua ñonoono men raama lelem. Mi motom ingal itum be mbulu ku ingeeze men pa tomtom matan. [◊]

[◊] **2:1:** 2Tim 1:13; Tit 1:9 [◊] **2:2:** 1Tim 3:2+ [◊] **2:3:** 1Tim 3:11; 2Tim 2:9+; 1Pe 3:3+ [◊] **2:5:** 1Kor 14:34; Ep 5:22; Kol 3:18; 1Tim 2:11, 6:1; 1Pe 3:1 [◊] **2:7:** 1Tim 4:12; 1Pe 5:3

8 Mi kam sua ambaiñana tabe ipombol urlañana kizin tomtom. Kokena tomtom sa iyo kwoono piti. Tona zin wal ta tizorzooru ko kan mianj pa mbulu kizin, mi timaane men. Paso, zin ko tire u kembei nu kam ñoobo mbulu sa som. [◊]

9 Mi zin wal ki Krisi ta tiwe mbesooño sorok na, so pizin be tileñlen la bibip kizin kalñan, mibe tikam kat uraata kizin ta boozomen ma irao bibip kizin lelen. Mi tipetekat sua pizin pepe, [◊]

10 naman sosor pa bibip kizin koron kizin sa pepe. Bela matan ingalñgal uraata kizin mi tikam kat. Naso bibip kizin tiraó be tindemeere zin. Pa mbulu ta kembei ko ikam ma Anutu ta ulaañja kitina, sua kini ingeeze pa tomtom matan. [◊]

Kampeñana mi muñaiñana ki Anutu ta ipiyooto mbulu ambaiñana

11 Iti tuute: Kampeñana mi muñaiñana ki Anutu ta ipet mat kek. Tana koozi wal ta boozomen len zaala be Anutu ikamke zin. [◊]

12 Mi kampeñana mi muñaiñana kini tana ipaute iti ta kembei: Koozi, mbulu boozomen ta ito Anutu ñgar kini som, ramaki mbulu toono kan ta nindi izze pa i, na bela tipizil ndemende pa ma imap ma imborene. Mi takam kat ñgar mi tagabiizi itundu, mi takam mbulu ndeeñejana men ta ito Anutu ñgar kini. [◊]

13 Tana iti bela takamam ta kembei, mi tu'urur matanda pa Merere kitin Yesu Krisi, be imiili ma imar mini raama mburaana mi azunja kini biibi.

[◊] **2:8:** Tit 1:9; 1Pe 2:12,15, 3:16 [◊] **2:9:** Ep 6:5+; Kol 3:22+; 1Tim 6:1+ [◊] **2:10:** Mt 5:16; Pil 2:15 [◊] **2:11:** 1Tim 2:4; Tit 3:4+; 2Pe 3:9 [◊] **2:12:** Ro 6:19; Ep 1:4; Kol 1:22; 1Tes 4:7; 1Pe 1:15; 1Yo 2:15+

Ni Anutu kitii mi Ulaaŋa kitii zaanaŋana. Mbulu tana iso ipet, nako lelende ambai kat pa kampeŋana tabe ise kitii i. *

¹⁴ Yesu Krisi, ni ikam murindi mi izem itunu ma imeete piti, bekema isan ti la sanaana mburaana, mibe ipus ti ma tewe ndeenjeŋjanda, mi tewe ni lene. Naso matanda siŋsiŋ be takam uraata ambaimbaiŋan matakiŋa. *

¹⁵ Sua tio ta boozomen taŋgi, kozo paute zin tomtom pa, mi pazal zin pa, mi pombol zin be titi kat. Mi re. Kokena tomtom sa mata pasomu. Pa nu zom pa uraata ku. *

3

Mbulu kizin wal urlaŋana kan

¹ Pei ŋgar kizin tomtom be timbotmbot la zin bibip ki gabman ta tikamam peeze piti i kopon mbarman mi tileŋleŋ la kalŋan, mibe matan siŋsiŋ pa uraata ambaimbaiŋan matakiŋa ta boozomen. *

² Mi so pizin be tipiri sua sananŋana pa tomtom sa pepe, mi tizooro pepe. Mibe tikam mbulu luumuŋana men, mi len ŋger pa tomtom ta boozomen. *

³ Pa muŋgu iti tomini takankaana pa Anutu, mi tozorzoori, mi takamam mbulu bozboozo, mi tomtom tipandelndel ti pa sua kizin pakaamŋana, mi nindi izze pa mbulu sorokSOROK boozomen ki toono mi tewe mbesoŋo pa. Takamam ŋgar sananŋana pizin tomtom, mi matanda mburmbur

* **2:13:** 1Kor 1:7; Pil 3:20; 1Yo 3:2 * **2:14:** Kam 19:5; Mbo 130:8; Ga 1:4; Ep 2:10; Ibr 9:14; 1Pe 2:9 * **2:15:** 1Kor 16:11; 1Tim 4:12; 2Tim 4:2 * **3:1:** Ro 13:1+; 1Pe 2:13+ * **3:2:** Ep 4:2,31; Pil 4:5; Kol 3:12; 2Tim 2:24+

pizin, mi itinjan tomtom ta boozomen taparwe kanda koi ma tombotmbot.[◊]

⁴ Tamen indeejə kampenjana mi munjaijana ki Anutu ta ulaanja kiti na ipet mat na, ni iwe tundu mi ikamke iti.[◊]

⁵⁻⁶ Mi iti takam mbulu ndeejenjana sa ta ni ikamke iti pa i na som. Som kat. Ina ni itunu munjaijana kini tau. Zaala ta ni ikamke iti pa i, ina ta kembei: Bubuñana Potomjana ikam uraata piti ma tewe poponjanda, mi ipus ti ma tewe ñgeezenjanda. Pa Ulaanja kiti Yesu Krisi iwe zaala piti, tanata Anutu ikam Bubuñana Potomjana ma isu ma isalakaala iti.[◊]

⁷ Tana kampenjana mi munjaijana ki Anutu, ta ikam ti ma tewe ndeejenjanda pa ni mataana. Mi koozi zanda be takam mbotnjana mata yaryaaranjana mi tu'urur matanda pa.[◊]

⁸ Sua tana, sua ñonoono. Irao tuurla mi tapase pa. Tana nio lelej be nu kwom imbolmbol pa. Naso zin wal tau tiurla ki Anutu na, matan ingalñgal be tikam uraata mi mbulu ambaimbañjan totomen. Pa mbulu ta kembei, ina ambai mi iuluulu zin tomtom.[◊]

⁹ Mi zin wal ta tiyyo kwon pa sua kankaanañana, mi tiwidit Yuda tumbun bizin un mi tiparzorzooro pa tutu ki Mose na, mbotmbot molo pizin. Pa sua soroksorok ta kembei, ko iuulu iti risa som, mi ipiyooto ñonoono ambaijana sa som.[◊]

¹⁰⁻¹¹ Sombe tomtom sa izorzooro mi irekreege lupñjana ki Krisi, na loña mi peteke i. Peteke i pa ta

[◊] **3:3:** 1Kor 6:11; Ep 2:1+, 5:8; 1Pe 4:3 [◊] **3:4:** Tit 2:11 [◊] **3:5-6:**

Yo 3:3+; Ngo 2:17-33, 15:11; Ro 3:20+, 5:5; Ga 2:16; 2Tim 1:9 [◊] **3:7:**

Ro 8:17,23+ [◊] **3:8:** 1Tim 1:14+ [◊] **3:9:** 1Tim 1:4; 2Tim 2:23;

Tit 1:14

ma som, mi so iwe ru pa ma som, to pizil ndemem pini, mi mbot molo pini. Pa nu ute: Tomtom ta inoknok sanaana ta kembei, ni izem zaala ki Anutu kek. Tana mbulu kini tina iswe i kembei kaimer ni kola ikam kadoono sananjanā mi ila lene. [◊]

Sua pemetyana

¹² Re sombe ango Atemas, som Tikikus ma ima, to toombo be lonja mi mar tio ta Nikopolis i. Pa ingi lele ilomo kek. Mi re lene ta tingi na, anjo anja anbot ta tinga. [◊]

¹³ Sombe Zenas ta iute kat tutu ki Rom na, ziru Apolos tima tipet ku, na re zin pa mboti mi pai kizin, kokena timbot ηoobo. [◊]

¹⁴ Pa iti wal kiti tomini, irao tikam ηgar pa mbulu ki kamperjana, mi tiuulu zin wal ta timbot ηoobo i. Kokena urlajana kizin ipiyooto ηonoono am-baijana sa som. [◊]

¹⁵ Wal boozomen tau niamjan ambotmbot taingi na, tikam aigule kizin pu. Mi pakanda bixin ta niomjan kombotmbot tina, mi tiur lelen piām mi tikiskis urlajana kizin na, we kwoyam mi kam aigule tiam pizin.

Kampejana ki Anutu ko ise tiom. Νonoono.

[◊] **3:10-11:** Mt 18:15+; Ro 16:17+; 2Tes 3:6; 1Tim 6:3+; 2Tim 3:5; 2Yo 10 [◊] **3:12:** Kol 4:7+ [◊] **3:13:** Ngo 18:24+ [◊] **3:14:** Pil 1:11; Kol 1:10; Tit 2:14

**Anutu Sua Kini Potomaxana
Genesis, Exodus, Ruth, Psalms, Proverbs, Jonah, and
The New Testament in the Mbula Language of Papua
New Guinea
Sampela hap Buk Baibel long tokples Mbula long
Niugini**

Copyright © 1996 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mbula

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-08-31

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

a815c47a-4c36-5240-a396-70cbd5e9b593